

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น  
อำนวยไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐมัลดีฟส์ ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐมัลดีฟส์ ซึ่งตรงกับ  
วันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. Ibrahim Mohamed Solih,  
President of the Republic of Maldives,  
Malé.

On the occasion of the Independence Day of the Republic of Maldives,  
please accept, Your Excellency, my cordial congratulations and best wishes for your good  
health and happiness as well as for the progress and prosperity of the Republic of Maldives  
and her people.

Our friendly relations and constructive cooperation have been enriched and  
strengthened over these past years. I am certain that Thailand and the Republic of Maldives will  
keep on working closer to bolster our ties of friendship and cooperation in the years to come.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

ฯพณฯ นายอิบรอหิม มุหัมมัด ศอลิห์  
ประธานาริบดีแห่งสาธารณรัฐมัลดีฟส์  
กรุงมาเล

ในโอกาสวันเอกสารของสาธารณรัฐมัลดีฟส์ ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีและขออำนวยพร  
ให้ท่านประธานาริบดีประสบแต่ความสุขสวัสดิ์และมีพลานามัยสมบูรณ์แข็งแรง ทั้งขอให้ประเทศและประชาชน  
ชาวมัลดีฟสมีความเจริญรุ่งเรืองสืบไป

ความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมืออันยั่งประโยชน์ระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐมัลดีฟส์จะร่วมมือกัน  
ได้เจริญงอกงามมั่นคงตลอดหลายปีที่ผ่านมา ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ประเทศไทยและสาธารณรัฐมัลดีฟส์จะร่วมมือกัน  
ให้ใกล้ชิดยิ่งขึ้น เพื่อสร้างเสริมสัมพันธภาพและความร่วมมือกันให้กระซับแน่นแฟ้นต่อไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไ戎ย) มหาชิราลงกรณ พราวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว